



**SVEUČILIŠTE  
U ZADRU  
UNIVERSITY  
OF ZADAR**

**ODJEL ZA GERMANISTIKU  
DEPARTMENT OF GERMAN  
LANGUAGE AND LITERATURE**  
*Obala kralja Petra Krešimira IV. 2  
23000 Zadar, Hrvatska / Croatia*

*t:* +385 23 200 517  
*f:* +385 23 200 606  
**URL:** <http://www.unizd.hr>  
**E-MAIL:** [germanistika@unizd.hr](mailto:germanistika@unizd.hr)

Klasa: 602-04/13-08/1  
Urbroj: 2198-1-79-35/13-16  
Zadar, 11. veljače 2013.

## **ZAPISNIK**

sa sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 8. veljače 2013. s početkom u 11 sati.

Nazočni članovi Stručnog vijeća Odjela (9): Doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak, pročelnica Odjela za germanistiku, doc. dr. sc. Tomislav Zelić, zamjenik pročelnice, prof., dr. sc. Željka Matulina, prof. dr. sc. Pavao Mikić, izv. prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić, doc. dr. sc. Mirjana Pehar, doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, Marina Lovrić, lektorica.

Nazočni djelatnici Odjela za germanistiku: Helga Begonja, asistentica, ECTS koordinatorica, Geriena Karačić, lektorica i Andrea Meixner, ugovorna DAAD lektorica.

Predložen

### **Dnevni red**

1. Ovjerovljenje Zapisnika sa sjednice SVO od 10. siječnja 2013.
2. Realizacija preuzetih ciljeva iz pilot programskih ugovora
3. Upisne kvote za akad. god. 2013./2014.
4. Potvrda izbora šefa/šefice Katedre za njemački jezik
5. Izmjene i dopune odjelnih akata-Obavijest
6. Izmjene i dopune Reda predavanja za VI ljetni semestar akad. god. 2012./2013.
7. Organizacijski odbor Was ist Europa? Zur Kulturgeschichte einer Idee
8. Organizacijski odbor za znanstveni skup u akad. god. 2013./2014.
9. Molbe nastavnika i studenata
10. Obavijesti
11. Razno.

Jednoglasno prihvaćen.

Ad1)

Zapisnik sa sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 10. siječnja 2013. prihvaćen je većinom glasova (6 glasova „za“, 2 glasa „protiv“ i 1 glas „suzdržan“)

Ad2)

Pročelnica na temelju dopisa prorektora za studije i studentska pitanja prof. dr. sc. Roberta Bacalje Klasa: 602-04/12-01/16 Ur. br.: 2198-1-79-05/13-06 od 29. siječnja 2013. obavještuje Stručno vijeće Odjela o uvođenju novih upisnih kvota za redovite studente starije od 25 godina.

Ad3)

Upisne kvote za akademsku godinu 2013./2014. na preddiplomskom studiju prihvaćene većinom glasova (8 „za“ i 1 „suzdržan“).

#### PLAN UPISA STUDENATA

#### **U I. GODINU REDOVITIH INTEGRIRANIH, PREDDIPLOMSKIH I STRUČNIH STUDIJA NA SVEUČILIŠTU U ZADRU U AKAD. GOD. 2013./2014.**

NAZIV STUDIJSKOG PROGRAMA	STATUS			UKUPNO
	HRVATSKI DRŽAVLJANI*	STRANI DRŽAVLJANI**	STUDENTI STARIJI OD 25 GODINA	
DVOPREDMETNI PREDDIPLOMSKI SVEUČILIŠNI STUDIJ:	80	2	2	84

Upisne kvote za akademsku godinu 2013./2014. na diplomskom studiju smjer; nastavnički i na diplomskom studiju smjer; prevoditeljski, jednoglasno usvojene.

#### PLAN UPISA STUDENATA

#### **U I. GODINU REDOVITIH DIPLOMSKIH STUDIJA NA SVEUČILIŠTU U ZADRU U AKAD. GOD. 2013./2014.**

NAZIV STUDIJSKOG PROGRAMA	STATUS REDOVITOG STUDENTA			UKUPNO
	HRVATSKI DRŽAVLJANI	STRANI DRŽAVLJANI	STUDENTI STARIJI OD 25 GODINA	
DVOPREDMETNI DIPLOMSKI SVEUČILIŠNI STUDIJ:				
-NASTAVNIČKI	40	2	2	44
-PREVODITELJSKI	20	2	2	24

Ad4)

Izbor šefice Katedre za njemački jezik, prof. dr. sc. Željke Matuline, potvrđen većinom glasova (7 „za“, 1 „protiv“ i 1 „suzdržan“).

Pročelnica Odjela obavještuje Stručno vijeća Odjela da:

- Ovlašćuje zamjenika pročelnice, doc. dr. sc. Tomislava Zelića, da obavlja posao šefa Katedre za njemačku književnost na Odjelu za germanistiku do izbora šefa Katedre
- Ovlašćuje izv. prof. dr. sc. Slaviju Kabić da pomaže zamjeniku pročelnice, doc. dr. sc. Tomislavu Zeliću, u obavljanju poslova šefa Katedre za književnost na Odjelu za germanistiku.

Ad5)

Zamjenik pročelnice doc. dr. sc. Tomislav Zelić obavješćuje članove radne skupine za izmjenu i dopunu odjelnih akata da će se sastanak radne skupine održati u petak 15. 02. 2013. u 8,00 sati.

Ad 6)

Na temelju ankete provedene 28. i 31. siječnja 2013. među ispitanicima studentima 3. godine preddiplomskog studija koju je provela i analizirala lektorica Žaklina Radoš (priložiti anketu) o načinu završetka preddiplomskog dvopredmetnog sveučilišnog studija njemačkog jezika i književnosti na Odjelu za germanistiku Stručno vijeće Odjela većinom glasova (8 „za“ i 1 „suzdržan“) mijenja Red predavanja za VI ljetni semestar akad. god. 2012./2013. i omogućava studentima da za završetak preddiplomskog studija izaberu ili Završni rad ili Završni ispit.

Ad 7)

Stručno vijeće Odjela jednoglasno imenuje Organizacijski odbor za međunarodni interdisciplinarni skup „Europa?“ u sastavu:

1. Predsjednik Organizacijskog odbora, doc. dr. sc. Tomislav Zelić, zamjenik pročelnice Odjela za germanistiku, Sveučilište u Zadru
2. Član organizacijskog odbora, doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak, pročelnica Odjela za germanistiku, Sveučilište u Zadru
3. Član organizacijskog odbora, prof. dr. sc. Jure Zovko, Katedra za ontologiju, Odjel za filozofiju, Sveučilište u Zadru, Predsjednik Hegelova društva Zadar i Član Predsjedništva Međunarodnog Hegelovog društva
4. Član organizacijskog odbora, prof. dr. sc. Andreas Arndt, Katedra za filozofiju, Odjel za sistematsku teologiju i filozofiju, Teološki fakultet, Humboldt Sveučilište u Zadru, Predsjednik Međunarodnog Hegelovog društva i Voditelj centra za istraživanje Schleiermachera
5. Član organizacijskog odbora, doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, Odjel za germanistiku, Sveučilište u Zadru.

Ad 8)

Stručno vijeće Odjela jednoglasno imenuje doc. dr. sc. Anitu Pavić Pintarić, predsjednicom organizacijskog odbora za znanstveni skup koji će Odjel organizirati u akad. god. 2013. /2014.

Ad 9)

Nije bilo molbi nastavnika i studenata.

Ad 10)

- Doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić izvješćuje članove stručnog vijeća Odjela o predavljanju Sveučilišta u Zadru na redovitom godišnjem skupu udruženja CIUTI u Ženevi i sudjelovanja na Forumu 2013.
- Pročelnica obavješćuje Stručno vijeće Odjela da je raspisan natječaj i kriteriji za dodjelu rektorovih nagrada studenti-cama/-ima Sveučilišta u Zadru.
- Pročelnica obavješćuje Stručno vijeća Odjela da je na web stranicama Sveučilišta oglasen Pravilnik o demonstraturama
- Pročelnica obavješćuje Stručno vijeće Odjela o održavanju Festivala znanosti od 22. -28. travnja 2013. i moli da članovi Stručnog vijeća Odjela svoje ideje i prijedloge pošalju na adresu [festival2013@unizd.hr](mailto:festival2013@unizd.hr)
- Pročelnica obavješćuje Stručno vijeće Odjela da se asistentica Marijana Jeleč vratila iz Austrije i da preuzima svoje radne obveze na Odjelu.
- Pročelnica obavješćuje Stručno vijeće Odjela da će se od ožujka 2013. voditi evidencija o radnom vremenu prema čl. 4. Zakona o radu (NN br. 149/09, 61/11, 82/12).

Planirano nastavno opterećenje nastavnika u nastavnom zvanju

**Geriena Karačić**

lektorica za njemački jezik

Ljetni semestar:

<u>Naziv kolegija:</u>	<u>grupe:</u>	<u>norma sati:</u>
Jezične vježbe II PDS	grupa A	4
	grupa B	4
	grupa C	4 (preuzima Radoš)
Konsekutivne vježbe II DS	1	2
Vježbe prevođenja (pravo i politika) DS	1	4
		Ukupno <b>14</b> norma sati tjedno.

Ad 11)

Asistentica Helga Begonja imenuje se voditeljicom promocije *Hrvatsko-njemačkog religijskog rječnika* prof. dr. sc. Mirka Gojmerca i prof. dr. sc. Pavla Mikića.

Plan sjednica Stručnog vijeća odjela za germanistiku u ljetnom semestru akad. god. 2012./2013.

Sjednica	Mjesec	Datum	Sat
6. redovita sjednica SVO	ožujak	utorak, 5. ožujka 2013.	
7. redovita sjednica SVO	travanj	srijeda, 3. travnja 2013.	
8. redovita sjednica SVO	svibanj	petak, 3. svibnja 2013.	
9. redovita sjednica SVO	lipanj	poned., 3. lipnja 2013.	
10. redovita sjednica SVO	srpanj	četvrtak, 4. srpnja 2013.	
11. redovita sjednica SVO	rujan	poned., 9. rujna 2013.	

Sjednica završila u 12.30 sati.

Zapisničarka:

Inga Sladović-Maričić

Pročelnica Odjela za germanistiku:

Doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak